

NÕUKOGU OTSUS,

22. juuni 2012,

millega tühistatakse otsus 2010/422/EL ülemäärase eelarvepuudujäägi olemasolu kohta Bulgaarias

(2012/370/EL)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 126 lõiget 12,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni soovitusi

ning arvestades järgmist:

- (1) Järgides komisjoni ettepanekut vastavalt asutamislepingu artikli 126 lõikele 6, otsustas nõukogu 13. juulil 2010. aastal otsusega 2010/422/EL, ⁽¹⁾ et Bulgaarial on ülemäärane eelarvepuudujääk. Nõukogu märkis, et valitsemissektori eelarve puudujääk ulatus 2009. aastal 3,9 %-ni SKPst, mis ületas aluslepingus sätestatud kontrollväärtust 3 % SKPst, kusjuures valitsemissektori koguvõlg oli 14,8 % SKPst, mis jääb tublisti allapoole aluslepingus sätestatud kontrollväärtust 60 % SKPst ⁽²⁾.
- (2) Aluslepingu artikli 126 lõike 7 ning nõukogu 7. juuli 1997. aasta määruse (EÜ) nr 1467/97 (ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse rakendamise kiirendamise ja selgitamise kohta) ⁽³⁾ artikli 3 lõike 4 kohaselt esitas nõukogu komisjoni soovitusel põhjal 13. juulil 2010 Bulgaariale soovitusel kõrvaldada ülemäärane eelarvepuudujääk hiljemalt 2011. aastaks. Soovitus avalikustati.
- (3) Vastavalt aluslepingutele lisatud protokolli (ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse kohta) artiklile 4 esitab komisjon andmed kõnealuse menetluse rakendamiseks. Kõnealuse protokolli kohaldamise osana peavad liikmesriigid vastavalt nõukogu 25. mai 2009. aasta määruse (EÜ) nr 479/2009 (Euroopa Ühenduse asutamislepingule lisatud ülemäärase eelarvepuudujäägi menetlust käsitleva protokolli kohaldamise kohta) ⁽⁴⁾ artiklile 3 esitama kaks korda aastas (enne 1. aprilli ja 1. oktoobrit) andmed valitsemissektori eelarve puudujäägi ja võla kohta ning muud seotud muutujad.
- (4) Kaaludes, kas otsus ülemäärase eelarvepuudujäägi olemasolu kohta tuleks tühistada, peaks nõukogu otsuse tegemisel lähtuma esitatud andmetest. Lisaks tuleks otsus

ülemäärase eelarvepuudujäägi olemasolu kohta tühistada üksnes siis, kui komisjoni prognooside kohaselt ei ületa puudujääk prognoosiperioodil kontrollväärtust 3 % SKPst ⁽⁵⁾.

- (5) Nende andmete põhjal, mis komisjon (Eurostat) esitas vastavalt määruse (EÜ) nr 479/2009 artiklile 14 pärast Bulgaaria poolt enne 1. aprilli 2012 esitatud teatist, ning komisjoni talituste 2012. aasta kevadprognoosi alusel on järgmised järeldused põhjendatud.

— Ülemäärase eelarvepuudujäägi aastale järgneval perioodil on eelarve-eesmärgid pidevalt ületatud. Valitsemissektori eelarve puudujääki vähendati 2010. aastal 3,1 %-ni SKPst ning 2011. aastal isegi 2,1 %-ni SKPst, algselt seatud eesmärgid olid vastavalt 3,8 % ja 2,5 %. Eelarvepuudujäägi parandamise peamiseks tõukejõuks on olnud kulude kasvu range kontroll, sealhulgas valitsemissektori palkade ja pensionide külmutamise kaudu, tänu millele langes aastatel 2009–2011 kulude suhe SKPsse 5,5 protsendipunkti võrra. 2012. aasta lähenemisprogrammis prognoositakse eelarvepuudujäägi jätkuvat vähenemist 1,6 %-ni SKPst 2012. aastal ja 1,3 %-ni SKPst 2013. aastal. Komisjoni talituste 2012. aasta kevadprognoosi kohaselt peaks valitsemissektori eelarve puudujääk vähenema 2012. aastal 1,9 %-ni SKPst ja 2013. aastal 1,7 %-ni SKPst, tulenevalt valitsemissektori palkade jätkuvast külmutamisest ning tulude laekumise tsüklilisest paranemisest.

— Komisjoni talituste 2012. aasta kevadprognoosi kohaselt on tsükliliselt kohandatud eelarveseisund, võtmata arvesse üheksandaid ja ajutisi meetmeid, 2012. aastal 0,7 % SKPst ja 2013. aastal 0,8 % SKPst, tingimusel et poliitikat ei muudeta. Võtmata arvesse kaalutusõiguse raames võetud tulumeetmeid, peaks valitsemissektori kulude kasvumäär prognooside kohaselt jääma aastatel 2012 ja 2013 allapoole võrdlusalust, milleks on nõukogu 7. juuli 1997. aasta määruse (EÜ) nr 1466/97 (eelarveseisundi järelevalve ning majanduspoliitika järelevalve ja kooskõlastamise tõhustamise kohta) ⁽⁶⁾ artikli 5 lõikes 1 määratletud kontrollväärtusena kasutatav potentsiaalne SKP kesk-piiga perioodi kasvumäär.

⁽¹⁾ ELT L 199, 31.7.2010, lk 26.

⁽²⁾ 2009. aasta valitsemissektori eelarve puudujääki ja koguvõlga hiljem korrigeeriti ning need on nüüd vastavalt 4,3 % ja 14,6 % SKPst.

⁽³⁾ EÜT L 209, 2.8.1997, lk 6.

⁽⁴⁾ ELT L 145, 10.6.2009, lk 1.

⁽⁵⁾ Kooskõlas dokumendiga „Stabiilsuse ja kasvu pakti rakendamise täpsustused ning juhised stabiilsus- ja lähenemisprogrammide sisu ja vormi kohta”, milles nõukogu leppis kokku 24. jaanuaril 2012. Vt: http://ec.europa.eu/economy_finance/economic_governance/sgp/pdf/coc/code_of_conduct_en.pdf.

⁽⁶⁾ EÜT L 209, 2.8.1997, lk 1.

— Komisjoni talituste 2012. aasta kevadprognoosis ennustatakse valitsemissektori võla mõõdukat kasvu 16,3 %-lt SKPst 2011. aastal 18,5 %-le SKPst 2013. aastal. Võlaprognoosid ei hõlma võimalikku välisvõlakirjade emiteerimist 2012. aastal, mille eesmärk on eelrahastada eurovääringus võlakirjade lunastamist hinnangulises mahus 2 % SKPst 2013. aasta jaanuaris. Ka viimases lähenemisprogrammis prognoositakse 2013. aastaks võla suhte kasvu 18,4 %ni.

- (6) Kooskõlas aluslepingu artikli 126 lõikega 12 tühistatakse nõukogu otsus ülemäärase eelarvepuudujäägi kohta, kui ülemäärane eelarvepuudujääk asjaomases liikmesriigis on nõukogu arvates kõrvaldatud.
- (7) Nõukogu on arvamusel, et ülemäärane eelarvepuudujääk Bulgaarias on kõrvaldatud ning seega tuleks otsus 2010/422/EL tühistada,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Üldhinnangust järeldub, et ülemäärane eelarvepuudujääk Bulgaarias on kõrvaldatud.

Artikkel 2

Otsus 2010/422/EL tühistatakse.

Artikkel 3

Käesolev otsus on adresseeritud Bulgaaria Vabariigile.

Luxembourg, 22. juuni 2012

Nõukogu nimel

eesistuja

V. SHIARLY